



Fixing Our Eyes  
On **Jesus:**  
**Knowing Him**  
More

**イエスから**  
目を離さない  
～**主を**  
**もっと知る～**

ヘブル人への手紙  
Hebrews 12:2





**+ 7 people (7名)**





**Epiphany 公現節**







“Lord...there is no God like You in heaven or on earth - You who keep Your covenant of love...

But will God really dwell with humans?

The heavens, even the highest heavens cannot contain You. How much less this temple I have built!...Hear the cry and the prayer that Your

servant is praying in Your presence...

Hear from heaven, Your dwelling place; and when You hear, forgive...Now, my God, may Your eyes be open and Your ears attentive to the prayers offered in this place.”

- 2 Chronicles 6:14, 18, 19b, 21b, 40

「主よ。天にも地にも、あなたのような神はほかにありません。あなたは…契約と恵みを守られる方です。…神は、はたして人間とともに地の上に住まわれるでしょうか。実に、天も、天の天も、あなたをお入れすることはできません。

まして私が建てたこの宮など、なおさらのことです。…私の神、主よ。あなたのしもべが御前に捧げる叫びと祈りを聞いて下さい。…あなたご自身が、あなたの御住まいの場所、天からこれを聞いて下さい。聞いて、お赦し下さい。…今、わが神よ。どうか、この場所で捧げる祈りに御目を開き、御耳を傾けて下さい。」

～ 歴代誌 第2 6:14, 18, 19b, 21b, 40

1. Solomon recognizes who God is,  
and honors God's greatness.

2. Solomon recognizes his need for forgiveness in  
the presence of holy God, asking for more of  
God's presence.

1. ソロモン王は神がどんなお方かを知り、  
神の素晴らしさをほめたたえた。

2. ソロモン王は、聖なる神と対峙したとき  
に、赦しが必要であることに気づかされ、  
さらなる神の臨在を求めた。

**“I have heard your prayer and have chosen this place for Myself as a temple for sacrifices...**

**If my people, who are called by My Name, will humble themselves and pray and seek My face and turn from their wicked ways, then I will hear from heaven, and I will forgive their sin, and will heal their land. Now My eyes will be open and My ears attentive to the prayers offered in this place.”**

**- 2 Chronicles 7:12b, 14-15**



「わたしはあなたの祈りを聞き、この場所を  
わたしにいけにえを捧げる宮として選んだ。  
…わたしの名で呼ばれているわたしの民が、  
自らへりくだり、祈りを捧げ、わたしの顔を慕い  
求めてその悪の道から立ち返るなら、わたしは  
親しく天から聞いて、彼らの罪を赦し、彼らの地  
を癒す。今、わたしはこの場所で捧げられる  
祈りに目を開き、耳を傾ける。」

～ 歴代誌 第2 7:12b, 14-15

1. God says we must be called by His Name:  
belonging to & surrendering to God.

1. 神は、私たちは神の御名で呼ばれなければ  
ならないと言われる：神に属し、神に明け渡す



2. God reveals our proper attitude is humility,  
and only through humility we can truly  
seek God's face in prayer: recognizing who He is  
and exalting Him.

2. 私たちの正しい姿勢はへりくだること  
あり、へりくだることを通してのみ、祈りの中で  
神の御顔を本当に求めることができる、  
と神は示される：  
神がどんな存在であるかを知り、  
そしてその神をほめたたえる

**3. God expects us to be fully repentant:**  
not just know & confess sin, but actively turn  
away and be changed by Him.

**3. 神は、私たちが完全に悔い改めること  
を求めておられる：**  
ただ罪を知り、告白するだけではなく、自ら進ん  
でその罪に背を向け、神によって変えられる。



## GOD'S PROMISES:

1. To hear us and be attentive
2. To forgive us
3. To heal (us & 'land' (nation, creation))

## 神の約束：

1. 私たちに耳を傾け、注意深く聞いてくださる。
2. 私たちを赦してくださる
3. 癒してくださる（私たちを & “彼らの地”を  
(国を、この世界を))

# I WANT TO KNOW YOU by CityAlight

I've tried in vain a thousand ways  
my fears to quell, my hopes to raise,  
but what I need Your word has said  
is ever, only Jesus.

恐れを静め、希望を見つけるために  
うぬぼれによって何千もの方法を試してきたが  
あなたの御言葉が語る通り  
私に必要なのは、ただイエス様だけです



# I WANT TO KNOW YOU by CityAlight

You died, You live, You reign, You plead;  
There's love in all Your words and deeds.  
This weary heart finds all it needs  
in ever, only Jesus.

あなたは死なれ、よみがえり、  
支配し、弁護してくださる  
あなたのことばとあなたのなさること  
そのすべてに愛があります  
この疲れた心に必要なのは  
ただイエス様だけです

# I WANT TO KNOW YOU by CityAlight

I want to know You, Jesus my Lord,  
King of the heavens, King of my soul.  
I trade my treasures and all my rewards,  
Jesus to know You, then know You more.

あなたを知りたいです、私の主イエス様  
天国の王、私のたましいの王よ  
私の宝とするもの、私のすべての報いに代えても  
あなたを知りたい、もっと知りたいです



# I WANT TO KNOW YOU by CityAlight

Like wave after wave on the ocean,  
like all of the sand on the shore,  
Your beauty and glory are endless.  
O Jesus, I must know You more!

寄せては返す波のように 浜辺の砂のように  
あなたの麗しさと栄光は  
なんと果てしないことでしょう  
ああイエス様、あなたをもっと知りたいです！

“Let us fix our eyes on Jesus, the author and perfecter of our faith, who, for the joy set before him, endured the cross, scorning its shame, and sat down at the right hand of the throne of God.”  
- Hebrews 12:2

「信仰の創始者であり完成者であるイエスから、目を離さないでいなさい。この方は、ご自分の前に置かれた喜びのために、辱めをものともせず、十字架を忍び、神の御座の右に着座されたのです。」 ~ ヘブル人への手紙 12:2



“Let us fix our eyes on Jesus...”

1. Fix our eyes = set & know our goal (JESUS)

「イエスから、目を離さないでいなさい。」

1. 目を離さない = 私たちの目標を掲げる (イエス様)





“...Jesus, the author and perfecter of our faith...”

**What is faith? = Hebrews 11:1**

**Jesus perfects faith how? = Hebrews 12:2b**

“...who, for the joy set before him, endured the cross, scorning its shame, and sat down at the right hand of the throne of God.”



「信仰の創始者であり完成者であるイエス」

信仰とは？ = ヘブル人への手紙 11:1

イエス様はどうやって信仰を完成させた？

= ヘブル人への手紙 12:2b

「この方は、ご自分の前に置かれた喜びのために、  
辱めをものともせず十字架を忍び、神の御座の右  
に着座されたのです。」



“I want to **know Christ** - yes, to know the power of his resurrection and participation in his sufferings, becoming like him in his death, and so, somehow, attaining to the resurrection from the dead.” - **Philippians 3:10-11**





「私は、**キリスト**とその復活の**力を知り**、  
キリストの苦難にもあずかって、  
キリストの死と同じ状態になり、  
何とかして死者の中からの復活に  
達したいのです。」

～ **ピリピ人への手紙 3:10-11**

Immanuel インマヌエル (Isaiah イザヤ書 7:14)

Almighty One 全能の主 (Revelation ヨハネの黙示録 1:8)

I AM 『わたしはある』 (John ヨハネ 8:58)

Alpha & Omega アルファ, オメガ (始まり、終わり)  
(Revelation ヨハネの黙示録 22:13)

Beloved Son of God 神の愛する子 (Matthew マタイ 3:17)

Bread of Life いのちのパン (John ヨハネ 6:35)

Good Shepherd 良い羊飼ひ (John ヨハネ 10:11)

Light of the World 世の光 (John ヨハネ 8:12)

The Way, Truth & Life 道, 真理, いのち (John ヨハネ 14:6)

The Resurrection & Life よみがえり, いのち  
(John ヨハネ 11:25)